CULTURE

Travails of making a prize-winning film on Bangladesh

Premiere of Chittagong: Last Stopover today at Alliance Francaise

EAUX Productions' Chittagong Last Stopover, which won the best director's award in Oregan, USA, and other prizes in Russia, Manheim (Germany) and Thailand be screened today at Alliance Française auditorium.

Shishir Bhattacharjee, an interpreter and organizer of the film, says about the background of the film, "Leo Desclozeaux is a French film maker. Normally he makes documentaries. He made his first film in Bangladesh in 1990 which was based on the River Jomuna focusing on Rulipara village. He captured the struggle of the people there and this comprised of an hour film which took one month. There is a copy of this at Alliance Française. Two years later he made another such film, Return to Bangladesh and this was a record of the state of affairs of the same people a couple of years later. In 1993 Desclozeaux made a third film on ship breakers in Chittagong. From here he got the inspiration to make a feature film. He is a bit eccentric by nature and tended to criticise the adverse aspects of the country which tended to irritate him. The French Embassy contacted me to help him out to have better rapport with a the people. Patrick Benquet was the director along with this director.

At that time I was 25, and having lived in France I felt that there were adverse aspects of France too and Desclozeaux was being needlessly irritable. With time, he learnt to love the country and appreciate it to the last iota. Later Desclozeaux made a film on Myanmar on the life of Aung San Suu Kyi which had a duration of an hour and I worked on this film too. Desclozeaux still carried the hope of making a Bangladeshi film and sent people to write

write his own script. His idea was to combine Rulipara with little boats and water with small villages in the Jamuna pockets. He also wanted to include ship braking. Ships can be used for 30 years on the maximum. His experience in Gaptoli included a beautiful young women breaking stone. For him this was a wastage of human charm and energy. Touched by this scene he wanted to make a heroine of this destitute woman. He gave these points to Jacques Dubuisson, and Annick Denoyelle who are famous script writers and visited different points of Bangladesh including Sylhet, Chittagong and Rulipara to study the scenario. He sent Farida Sadiki, an Algerian film expert to stay in Bangladesh and study women's conditions in the country and she wrote a screen play. He

returned in 1997 with cameramen and he could afford it as he

has a film producing company of

his own apart from running a

"He wanted to bring the vil-

film making school of his own.

lage woman in his story to bring in a French sea captain with a broken heart to the plot. He wanted them to develop a friendship and come to the village. Dubuisson wanted to include an image of his own son Oscar who was born in the later years of his life, and he is extremely fond of children. In the village the couple was to face some acute and I suggested banishment as I was inspired by Taslima Nasreen, whose works I had translated. In that terrible state, breaking bricks in the town the hero was to see her and fall for her charms . In the film he is portrayed as saying to himself,' my ship is broken and I am so disheartened while this women has nothing to her name and vet she is struggling bravely'. In 1998 he came twice more determined to

scripts. In 1996 he decided to make the film before going back to France.

Talking about the problems that they faced in making the , Shishir says, "As we needed the permission to make the film it fell on me to go and get it from the Information Ministry. When a foreign film-maker wants to make his own production like EPZ, it was not clear as what was required of us. We went to FDC and Dubuisson become a member of the producers' committee and we submitted the scripts to the Information Ministry. We were sent to the DFP and they wanted to examine the screen play and commented that this was not a positive film on Bangladesh. Dubuisson, meanwhile, had already taken three million francs loan from a bank and had brought the money to Bangladesh. In order to open an account in Bangladesh it had to be a personal account. To form a company to open the account we need the permission of BOI (Board of Investment). We waited for months and bureaucracy had to be handled with ingenuity and discretion. Finally Seauz Production was able to bring in the money as one crore

"For the film we needed a big oil tanker in the Bay of Bengal and we required a patron of the ship who would let us enter the ship three or four days before the beaching. A beaching master had to be hired to bring the ship to the shore when the tide is high and the moon is full, as close to the beach as possible. We had seen a ship called 'Vega-T' but the proprietor was not agreeing to our price and this took time to resolve. It was in May 1998 when Desclozeaux could not wit any more with his crew and camera, we went through more red tapism and unavoidable underhand manipulation before things could be



Moti, Alima's son.



Alima (Suchona) waiting for a bath near a water pump in the village Rulipara.

Asked to explain the controversy over the well-known Bangladeshi actress Afsana Mimi, Shishir explains, "We had booked the whole train for just 20 people and this had an astronomical price, Afsana Mimi was one of the co-producers from Thikhana' with Kais Chowdhury and Tony Dais. She had a problem with the GMG flight coming to Chittagong as it had to take

off twice. She got superstitious about the project from the outset as a result. Again, she insisted on putting some colour on her skin in order to look like a typical village woman and our producer was irritated with this as he wanted not make up but natural beauty and this again flustered Afsana Mimi. Also, there were just the essential number of people required in the train,





Captain Paul (Julien Morel) and Bishwajit (Sulaiman) bringing Alima (Suchona) to a hospital in Chandpur.

Nickeldeon On Zee

Nickelodeon

Hip Hip Hurray

Ek Tukda Chand Ka

Choti Maa Ek Anokha

Muihe Dore Koi Khinche

Ek Nazar

Bhandhar

10:00 Koi Apna Sa

11:00 Dollar Bah

11:30 Shri 420

12:00 Gharana

1:00

1:30

2:00

2:30

5:30

1:30

5:00

10:30 Aai Bhi... Ateet

Aaj Bhi.... Ateet

Hip Hip Hurray

Ghar Ghar Ki Kahani-

Amar Shakti -Feature

Dollar Bahu

Gudgudee

News in Hindi

ZEE CINEMA

10:15 Kuch Lamhe Kuch

10:30 Kab Tak Chup Rahungi

Aao Pyar Karen Feature

Feature Film

Tararum

Film

Nagme

1:15 Madhyantar

Darpan

7:00

7:30

8:00

whereas, Afsana Mimi felt that more people should have been included.

The caste includes Julien Maurel, Suchona,, Bishwajit Sen Gupta, Bilal Mia, Daniel Briquet, Philippe Taillandier, Dr Md Harunur Rashid and others. The authors include Leon Desclozeaux, Olivier Marvaud, Anita Sool, Jacques Dubuisson and Anick Denoyelle. Camera

operator include Franck Rabel and Christophe Bidot. While the film editor is Anne-France

All problems overcome, the premiere of the film is now being held today at Alliance Française at 6pm, along with an introductory lecture by Shishir Bhattacharjee and Christophe

RECOMMENDATIONS



Ambiance

The inauguration of an exhibition titled 'Ambience' by Debesh Goswami is being held at the National Museum. The exhibition will continue everyday from 9:00 a.m. 3:00 p.m. till December 20.

Eid exhibition

The Eid exhibition and the launching of www.kaykraft.com of fashion house Kay Kraft is being held at the WVA auditorium (H-20, Rd-27). The exhibition will continue everyday from 12:00 - 9:00 p.m. till December 15.

Photography for life

A charity exhibition titled 'Photography for life' for a little boy Badhon who has Blood Cancer is being held at the Indian Cultural Centre (754 Satmasjid Road) Organised by The Third Eye and supported by The High Commission of India the exhibition will come to an end today.

Abrar's creative iewelry Abrarur Rahman opens a week

long exhibition of his exclusive collection of gold plated costume jewelry. The ethnic designs in gold plated silver are set with wooden, plastic and semi-precious stones and beads. This is the third exhibition of the jewelry designer in the city and showcases a truly exclusive collection of collectible jewelry for fashion conscious women. The exhibition is being held in the WVA auditorium at House no 20 of Dhanmondi' road number 27 (old) 16 (new).

10:15 Dai Baddha

12:00 Chokher Bali/De Re

12:30 Bangla Feature Film

Ki Likhi Tomai

Pratibimba

STAR NEWS

07:00 Breakfast News

6:00 Star Khel

Bharat Bhraman

Fk Akasher Niche

Bollywood News

Star Bazaar

Tonight at 8

9:30 Star News English

11:30 Star News English

The Good Home Show

Kaun Apna Kaun Parava

Yeh Shaadi Nahi Ho

2:00 Ek Mahal Ho Sanno Ka

Tuipe Dil Qurban

Aahat Specials

Boogie Woogie

Just Mohabbat

Mahayagya

Challenge

Sakti

Saaya

10:30 Indian Holi

11:00 Mahayagya

11:30 Challenge

Amrit Varsha

Chartbusters

Vani Sant Asaram

Good Morning Disney

12:00 Star News Hindi

12:30 Sports Tonight

Kkusum

SET MAX

12:30 Kutumb

1:00

2:30

3:00

4:00

5:00

5:30

6:00

6:30

7:00

7:30

8:00

10:30 Star Newshour

10:00 Star Business News

Star Samachar

Saat Baie

Hotline

Chena Mukher Shari

10:45 Ek Palake

12:55 Ek Palake

3:00

3:30

4:00

7:00

7:30

8:00

8:30

9:00

TV GUIDE

EKUSHEY TV

- Ekushey Headlines Ajker Potrikay Ekatturer Ei Dine
- 2:15 Bangla Film: Hangor Nodi **Ekushey Headlines** Bangla Film: Hangor Nodi
- Graned 4:30 Gillette World Sports
- Special 5:00 Islamic Program: Oishee E Shoptaher Bishsho
- 6:00 **Ekushey Headlines** 6:05 WWF Smackdown 6:55 **Ekushey Headlines** 7:00 Mukto Khobor
- 7:30 **Ekushey News** 7:58 Ek Minute 8:00 Anondo Ekushey Shaptahik 2000 8:30
- Eid Fashion-2001 9:00 Ekushev News 9:05 Shukrobarer Natok:
- 10:00 News : Simulcast from BTV 10:30 Drama Serial: Nilanjonna

Dayagoni

11:00 Ekushev Late Night News 11:30 Ei Shoptaho 12:00 Ekushev Headlines

ATN BANGLA Morning Programme

- 03-30 Sehri Prog, "Mobarak Ho Mahev Ramadan" 05-30 "Islamic Prog" Directed by
- Arkan Ullah Haruni. 07-00 Islamic Prog. "Sundor Jeebaner Jannee' 07-35 Film Prog. "Goto Saptaher
- 08-00 ATN Bangla News **08-25** Musical Prog. "Gan Sudu Gan "Singer: Kanij
- 09-00 Musical Prog. "Amar Sukh Amar Biroh'
- 09-35 Kawali Prog. "Mahy Ramadan'
- 10-10 Reporting Prog. "Prekkha
- 11-30 "Islamic Prog" Directed by Arkan Ullah Haruni.
- 12-00 ATN Bangla News **Evening Programme**
- 04-30 Iftar Prog. "Mobarak Ho Mahey Ramadan" 06-07 Child's Prog: "Cholo Gan
- 06-45 Viewers Requiest Prog: "Motamot"
- 07-00 ATN Bangla Evening News 07-35 Drama Serial "Uttaran" **08-10** Musical prog. "Merial Tumar Janne Gan"
- 08-45 Eid Fashion Show 09-20 Drama Serial. "Goenda
- 10-00 ATN Bangla News 10-45 Drama "Shemany Aka"
- 11-30 ATN Bangla News

BBC WORLD

10:00 BBC News

BBC News

BBC News

BBC News

Top Gear

Hardtalk

BBC News

BBC News

BBC News

BBC News

BBC News

BBC News

BBC News

BBC News

Asia Today

10:15 World Business

Report

10:30 Hardtalk India

12:00 BBC News

12:30 Hardtalk

11:30 World Business

BBC News

BBC News

BBC News

BBC News

BBC News

Hardtalk

World Business

6:30 Tales From The Crypt:

Demon Knight

10:30 Vampire In Brooklyn

Official Denial

Last Summer

12:15 Band of Brothers 07:

October Skv

Twister

I know What You Eid

The Breaking Point

Vampire In Brooklyn

12:30 The Huntress

Mercy

Murderous Vision

QED, Clarkson

Report/Sport Today

World Business Report

Correspondent ex

supporting Roles

Report/Asia Today

10:00 BBC News

World Business

Talking Movies

Report/Sport Today

Hardtalk

Talking Moview

World Business

Report/Sport Today

10:30

11:00

12:30

1:00

1:30

2:00

2:30

3:00

3:30

4:00

4:30 Life

5:00

5:30

6:00

6:30

7:00

7:30

8:00

8:30

9:00

9:30

1:00

1:30

2:00

2:30

3:00

3:30

4:00

4:30

5:00

5:30

2:15

4:00

5:45

7:45

10:00

HBO

- BBC News World Business Report 7:00 **BBC News** Asia Today/Asia Business Report
 - Asia Today/World **Business Report BBC News** Asia Today/Asia Business Report
 - World Business Report World Business Report
 - 12:30 Hageegat (contd) Geet Bahar

Balika Badhu(Sachin)

- Happy Days
- 7:00
- 8:00 Water Rats Roswell
- Show 12:00 Maria Law 1:00 Media TV
- Beautiful 2:00 Mork & Mindy 2:30 Happy Days 3:00 Baywatch
- 4:00 The Simpsons 4:30 5:00 Star News Asia
- 5:30 Friends 6:00 Videos 6:45
- 7:00 Nash Bridges 8:00 Bugs 9:00 Friends 9:30
- 10:30 Nash Bridges 11:30 Bugs 12:30 World's Wildest Police Nash Bridges
- 2:30 It's Supernatural Morris Cerullo **Exalted Word** Creflo Dollar, Changing 4:30 World News
- 5:00 Mission Impossible **STAR PLUS** 6:00 Sanskruti
- 6:30 Star Geetmala Hum Saath Aath Hain Aatma

3:45 The Natural

- STAR GOLD 10:30 Amul Bollywood News 11:00 Geet Bahar 11:30 Shabanam (Dilip
- Kumar, Kamini Amul Bollywood News Anhonee (Sanjeev Kumar, Leena
- Chandavarkar) Geet Bahar Saturday Shukrawar Balika Badhu(Sachin)
- 11:00 Amul Bollywood News 11:30 Haqeeqat (Balraj Sahni, Dharmendra)
- Anhonee (Sanieev Kumar, Leena Chandavarkar)

STAR WORLD

- 3rd Rock From The
- The Oprah Winfrey
- 9:00 10:00 Temptation Island 11:00 The Oprah Winfrey
- The Bold & The 1:30
- 3rd Rock From The
 - 5:30 Hit Filmein Hit World's Wildest Police 6:00 Small Wonder Asia News 6:30 Fox Kids 7:30 Gharwali Uparwali
 - 8:00 Hum Saath Aath Hain 8:30 Kya Masti Kya World's Wildest Police Khoom 9:30 Khull Ja simsim 10:30 Ssshhh... Koi Hai
 - **12:00** Aaj Ki Baat 12:30 Gharwali Uparwal 1:00 Chalti Ka Naam Antakshri 2:00 Chhupa Rustam 2:30 Jap Tap Vrat 3:30
 - 4:30 Ji Mantriji 5:00 Son Pari 5:30 Star Bestsellers STAR MOVIES Going To Kansas City 6:30

Mumford

10:00 Tribulation

Tu Tu Main Main

TODAY'S HIGHLIGHTS



EKUSHEY: 9:05 p.m. *Doyagonj*. Doyagonj is a typical vilaage of Bangladesh. Village girl Tia has a childhood dream - to become an actress. She does not miss a single film. Then one day she meets Bablu, in who she finds her dream character. But when Bablu leaves she is in pain. Then one day she leaves the village in search of Bablu.



EKUSHEY: 10:30 p.m. Nilanjana. Episode 4: Shila tells Rimi that she will marry Reshad. On the other hand Tuli advertises in the paper for Reshad, it said -'Pinu did not die. Reshad Bhaiya come back'. In the morning Shila wakes up and realises that there is no bandage on her eyes and she can even see. Seeing her Reshad and Rimi thinks that she is still having problems with her eyesight.



10:30 Small Wonder

12:30 Hit Filmein Hit Sangeet

Mirch Masala

Jubilee Plus

Saheli

Kalash

Meri Saheli

Sangeet

11:30 Kahani Jurm Ki

Hum Saath Aath Hain

Musafir Hoon Yaaron

Star Bestseller- Bhoron

Ne Khilaya Phool

Kabhi Sauten Kabhi

11:00 Pal Chhin

12:00 Shanti

1:00

1:30

2:00

2:30

3:30

4:00

4:30

5:00

STAR MOVIES: 7:00p.m. youpicktheflick.com: A Midsummer Night's Dream. The classic

Shakespearean romantic comedy, featuring Pfeiffer and Everett as the King and Queen of the fairies, as well as a pair of confused lovers falling in and out of love in a magical forest. Raves for Kline's performance as the donkey-headed Nick Bottom

Here On Earth For The Moment 7:00 2100 MV Sea Titan A E 10:45 Mumford 12:30 Ring Of Fire II Blackout

4:15 Going To Kansas City **ZEE TV** 6:00 Yaadon Ke Pal

6:30 Sportscenter Hindi 7:00 Nba Basketball Memphis, TN USA Minnesota Timberwolves @ Memphis Grizzlies 9:30 Nba Action 10:00 Women's College Volleyball Women's Big Ten Volleyball Park. PÅ

11:30 World Cup Mix **Greatest Cricket** Coca Cola Cup-Final

Sportscenter Bristol, CT 1984 ence Basketball Gainesville, FL USA

Florida

5:00 Pba Bowling

PICK OF THE DAY



Twister

On HBO at 10:00 p.m.

Yoga For Life

Zee Gym & Eat Healthy

Yaadein Radio Ceyion Ki

Nickelodeon on Zee

Jagran

News

10:00 Guldasta

10:30 Shri 420

Ardhangini

Nickelodeaon

Nba Acton

Here We Go

Here We Go

Sportscenter Hindi

Nba Basketball Mem-

phis, TN USA Minnesota

Timberwolves @ Mem-

Goals!

7:00

7:20

8:20

8:30

8:45

9:00

9:30

6:30

7:00

7:30

8:30

9:00

9:30

Travel with a bunch of dedicated and crazy scientists as they try to unravel how tornadoes work. Their modus operandi is simple. Get inside them. This film marks the collaboration of some of the finest talents

SPORTS

11:00 Ek Tukda Chand Ka

Woh Haseen Pal Hamare Tumhare 1:25 Jhalak 1:30 Koi Apna Sa Choti Maa Ek Anokha 2:00

Bandhan Gharana 3:00 NaukarFeature Film 6:00 Ek Nazar

STAR SPORTS

Sportsline Today

11:30 Ek Nazar

2:30

Making of a Legend Film Time 5:45 Suraj Feature Film 6:00 9:15 Cine News Ikke Pe Ikka 9:30

10:00 Shatranj Ke Khiladi Feature Film

12:00 My Friend Su Feature

ber Winners 8:00 Sportsline Tonight 8:30 Here We Go! 9:00 Football Asia 9:30 Australian Domestic Cricket Adelaide, Australia New Zealand @

11:00 Champions Trophy Sharjah, UAE 5th Odi, Highlights 12:00 Sportsline Tonight 12:30 Cricket Programming

Super Selector November Winners Australian Open Golf Championship Queensland, Australia Day One

Sportsline Tonight Sports Unlimited 4:00 Sportsline Tonight 5:00 5:30 The Straits Cup China Day Three

Cine News Kamasutra Feature Film

Kuch Lamhe Kuch 10:50 Bangla News Bulletin 10:55 Ek Palake 4:30 Naya Daur Feature Film 11:00 News In Bengali 11:30 Talk Jhaal Misti

ZEE MUSIC

6:00 Music Plus 7:00 Aalaan 7:30 Tara Rum

8:30 Hit Pe Hit 10:30 Hit Mix 11:00 Dil Se 12:30 Koshish Ek Aashaa 11:30 Music Box

12:00 Music Plus 1:00 Hit Pe Hit 2:00 Jharokha Pvaar Mohabbat Etc

2:35 3:05 Tara Rum 4:00 Hit Pe Hit 5:00 Music Box

5:30 Hit Mix 6:00 Artist Of The Fortnight 6:30 Music Plus Hit Pe Hit 7:30

8:30 Dial M Music Box 9:30 10:00 Sizzlers 10:30 Jharokha

11:05 Compact Disc 11:35 Phoren Maal 12:35 Shahah 1:05 Music Box 1:30 Jharokha

3:00 Dil Se 3:30 Tara Rum 4:30 Phoren Maal Sizzlers 5:30

Hit Pe Hit

2:00

ALPHA TV BANGLA 6:00 Chokher Bali/Football 6:30 Tritiyo Purush

7:00 Nayantara 7:30 News In Bengali 8:00 Surer Ei Jharnadhara Monniye 8:30 9:00 News 9:05 Bharat Bhraman

9:30 Ki Likhi Tomai 10:00 Bideshini Bodhu 10:30 Bhalobasa Mandosa 11:00 Navantara 11:30 Ebar Jombe Moja

12:00 Jhara Samayer Uapakatha 12:30 Chena Mukher Shari 1:00 Ingit 1:30 Ek Akasher Niche 2:00 Pratibimba

2:00 Prasna -Feature Film Surer Ei Jharna Dharay 5:00 5:30 Dour 6:00 News In Bengali 6:30 Chokher Bali/De Re 7:00 Nayantara

Monniye

8:30 Ek Akasher Niche

9:15 Chena Mukh Shari

7:30

8:00 Pratibimba

12:30 Saaya 1:00 Thodi Si Bewafa 1:00 Kkusum Kanyadaan Tujhpe Dil Qurbaan 2:00 Weekday Matinee: Pyar Rahi

Just Mohabbat 6:30 Disney Hour 7:30 Chartbusters 8:00 Music Mantra 8:30

Boogie Woogie 9:00 Dil Se Door 9:30 Kkussum

10:00 Heena 10:30 CID

USA Wisconsin @ Penn

ESPN

- 12:00 Cricket Magazine India's Moments Sharjah, UAE India @ Australia 1998
- Golf Classics Us Open Official Films For Years 3:00 Southeastern Confer-

Michigan State @

- phis Grizzlies 11:30 Sportscenter Hindi 12:00 Cricket Magazine India's Greatest Cricket Moments Dhaka. Bangladesh India @ Pakistan 98 B'Desh Silver Jubilee 2nd Odi Italian Serie A Football Italian Serie A
- Perugia @ Juventus Fc Sportscenter Hindi Boxing Series Friday Night Fights Ledyard CŤ USA Women's College Volleyball Women's Big

state @ Ohio State

- 10:30 The Straits Cup 2001 Day Three Highlights 12:30 Sportsline Today Football League 2001/02 London, ers @ Tottenham 2001/2002 Turin, Italy
- National Sports Report onship 2001 Coorg, India Coorg Rally Golf Programming bus, OH ÚSA Michigan Africa Day Two

Fim Asia Road Racing C'Ship Review International Motorsports News International Motorsport News 2001

Straits Cup Guilin, China 1:00 English Premier Footbal League English Premier England Bolton Wander-

Rally Racing Mai Indian National Rally Champi Nedbank Golf Challenge 2001 Sun City, South

7:00 Cricket Programming

Super Selector Novem-

Southern Redbacks Day 3 Highlights 10:30 Sportsline Tonight

Golf Tournament Holden

2001Straits Cup Guilin,